

astatinfo

Nr. **37**
07/2020

Freiwillige Schwangerschaftsabbrüche und Fehlgeburten

2019

Freiwillige Schwangerschaftsabbrüche

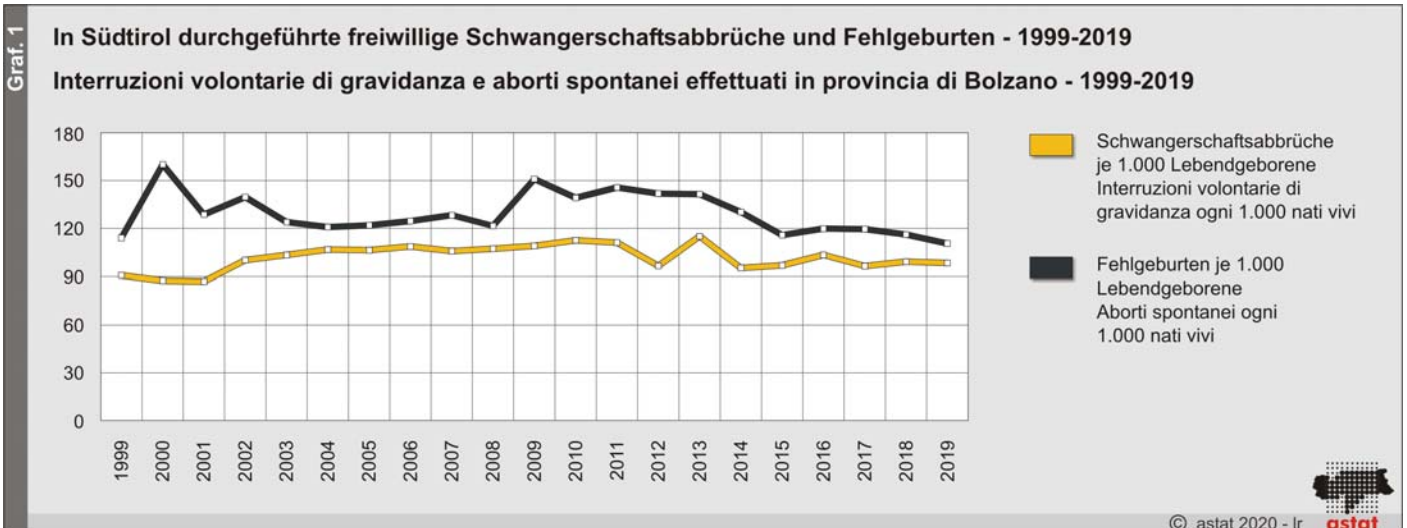
Im Jahr 2019 werden in den Gesundheitseinrichtungen Südtirols 517 freiwillige Schwangerschaftsabbrüche durchgeführt. Das entspricht einer Abnahme von 1,3% gegenüber dem Vorjahr. Mehr als neun von zehn der betroffenen Frauen sind im Land ansässig. Die Abbruchziffer, ein verlässlicher Indikator, um die Entwicklung des Phänomens korrekt zu bewerten, beträgt im Bezugsjahr 4,5 je 1.000 Frauen im gebär-

Interruzioni volontarie di gravidanza e aborti spontanei

2019

Interruzioni volontarie di gravidanza

Nelle strutture sanitarie della provincia di Bolzano nel 2019 sono stati praticati 517 interventi di interruzione volontaria di gravidanza (IVG), con un decremento dell'1,3% rispetto al dato dell'anno precedente. Più di nove donne su dieci risiedono nel territorio provinciale. Il tasso di abortività, che rappresenta l'indicatore più accurato per una corretta valutazione della tendenza al ricorso all'IVG, nel 2019 è risultato pari a 4,5



fähigen Alter (15-49 Jahre). Diese ist im Vergleich zum Jahr 1980, als dieser Wert noch bei 7,1 lag, deutlich zurückgegangen. Die Abbruchsziffer auf nationaler Ebene beträgt 6,2 (Quelle: Gesundheitsministerium 2017, letzte verfügbare Daten).

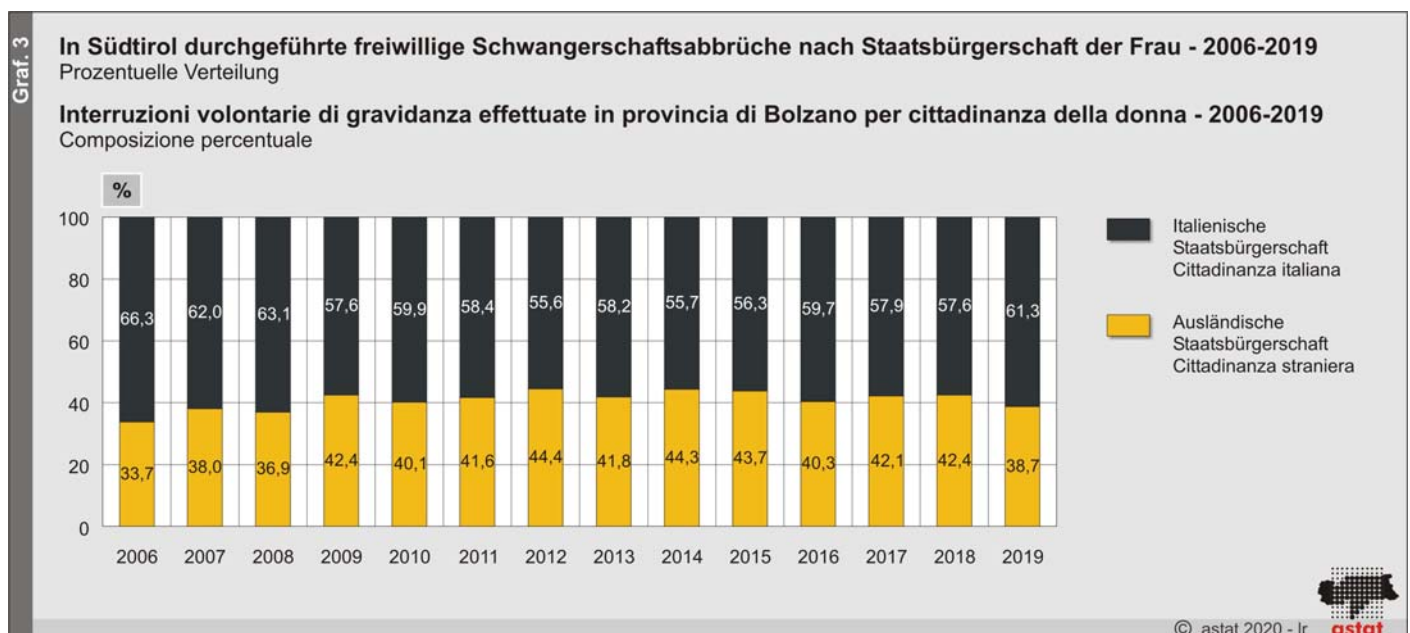
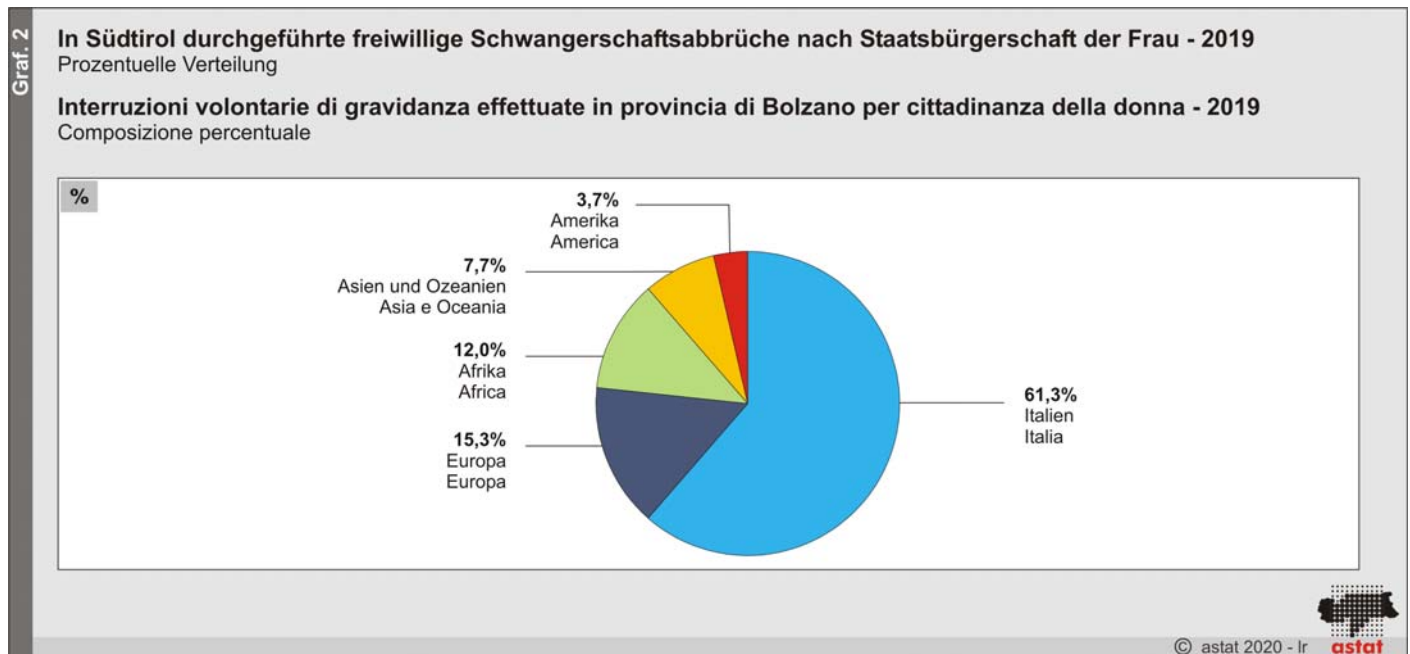
ogni 1.000 donne in età feconda (15-49 anni) con una sensibile riduzione rispetto al 7,1 del 1980. Il tasso di abortività a livello nazionale risulta pari a 6,2 (Fonte: Ministero della Salute 2017, ultimi dati disponibili).

Fast vier von zehn betroffenen Frauen sind Ausländerinnen

Obwohl die Abbruchziffer unter ausländischen Frauen in allen Altersgruppen immer noch höher ist als bei Inländerinnen, hat sich die erhebliche Zunahme der letzten Zeit stabilisiert. Im Jahr 2019 entfallen 38,7% aller freiwilligen Schwangerschaftsabbrüche auf ausländische Frauen, 2001 waren es 17,4%.

Quasi vier Frauen auf zehn sind ausländische

Dopo un aumento importante nel tempo, le IVG fra le donne straniere si sono stabilizzate, anche se i relativi tassi di abortività per tutte le classi di età sono più alte rispetto a quelle delle donne con cittadinanza italiana. Nel 2019 la quota delle straniere mostra una tendenza alla diminuzione raggiungendo il 38,7% del totale delle IVG, nel 2001 era il 17,4%.



Die Abbruchziffer der Ausländerinnen ist vier Mal so hoch wie jene der Inländerinnen (12,7 gegenüber 3,2 Abbrüche je 1.000 Frauen im gebärfähigen Alter).

Il tasso di abortività indica un ricorso all'IVG quattro volte maggiore tra le donne con cittadinanza straniera rispetto a quello registrato tra le cittadine italiane, rispettivamente 12,7 e 3,2 interruzioni per 1.000 donne in età feconda.

Wiederholte Schwangerschaftsabbrüche häufiger unter Ausländerinnen

Die Frauen, die in Südtirol eine gesetzlich erlaubte Abtreibung vornehmen lassen, sind größtenteils ledig (61,7%). 32,7% sind verheiratet und 5,6% getrennt, geschieden oder verwitwet.

Im Jahr 2019 sind 40,0% der Frauen zum Zeitpunkt des freiwilligen Schwangerschaftsabbruchs kinderlos, 21,3% haben bereits ein Kind und 38,6% mehr als eines. 24,6% geben an, vorher bereits mindestens einmal eine Schwangerschaft abgebrochen zu haben, und 17,4% hatten zuvor mindestens eine Fehlgeburt.

Der Anteil der Schwangerschaftsabbrüche bei Ausländerinnen, die schon einmal abgetrieben haben, liegt bei 34,0% gegenüber 18,6% der Inländerinnen.

Percentuale di aborti volontari ripetuti più alta tra le donne straniere

L'insieme delle donne che sono ricorse all'aborto legale in provincia di Bolzano è costituito prevalentemente da nubili, con una percentuale pari al 61,7% seguite dal 32,7% delle coniugate e dal 5,6% delle separate, divorziate o vedove.

Nel 2019 il 40,0% delle donne, al momento dell'interruzione volontaria di gravidanza, non aveva figli, mentre il 21,3% aveva un figlio ed il 38,6% più di uno. Il 24,6% ha dichiarato di aver interrotto in passato, almeno una volta, volontariamente la gravidanza ed il 17,4% di aver subito almeno un aborto spontaneo.

La percentuale di IVG effettuate da donne straniere con precedente esperienza abortiva è risultata pari al 34,0% contro il 18,6% di quelle italiane.

Mehr als eine von zehn Frauen ist jünger als 20 Jahre

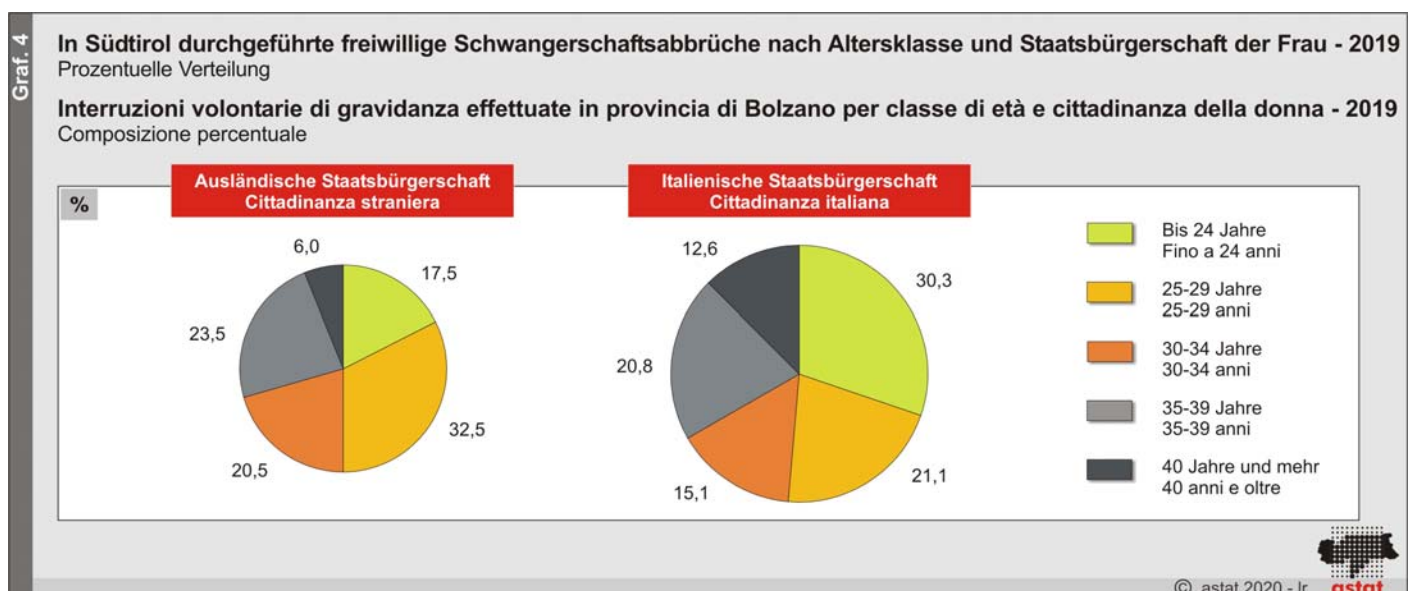
Eine Auswertung der Daten nach Altersklassen ergibt, dass Frauen im Alter zwischen 25 und 34 Jahren am häufigsten einen Schwangerschaftsabbruch vornehmen lassen (42,7%). 10,1% der betroffenen Frauen sind mindestens 40 Jahre alt. Der Anteil der unter 20-Jährigen macht 10,4% aus.

Im Jahr 2019 beträgt das Durchschnittsalter der Frauen mit italienischer Staatsbürgerschaft zum Zeitpunkt des Schwangerschaftsabbruchs 29,5 Jahre und 30,2 Jahre für Frauen mit ausländischer Staatsbürgerschaft.

Più di una donna su dieci ha meno di 20 anni

La distribuzione percentuale per classe di età evidenzia un maggior ricorso all'interruzione volontaria di gravidanza tra le donne in età compresa tra i 25 ed i 34 anni (42,7%). Il 10,1% delle interruzioni volontarie di gravidanza riguarda donne di almeno 40 anni, mentre le donne con meno di 20 anni sono pari al 10,4%.

Nel 2019 l'età media della donna al momento dell'IVG si attesta a 29,5 anni per le italiane e 30,2 anni per le straniere.



Abbruch meist um die zehnte Schwangerschaftswoche

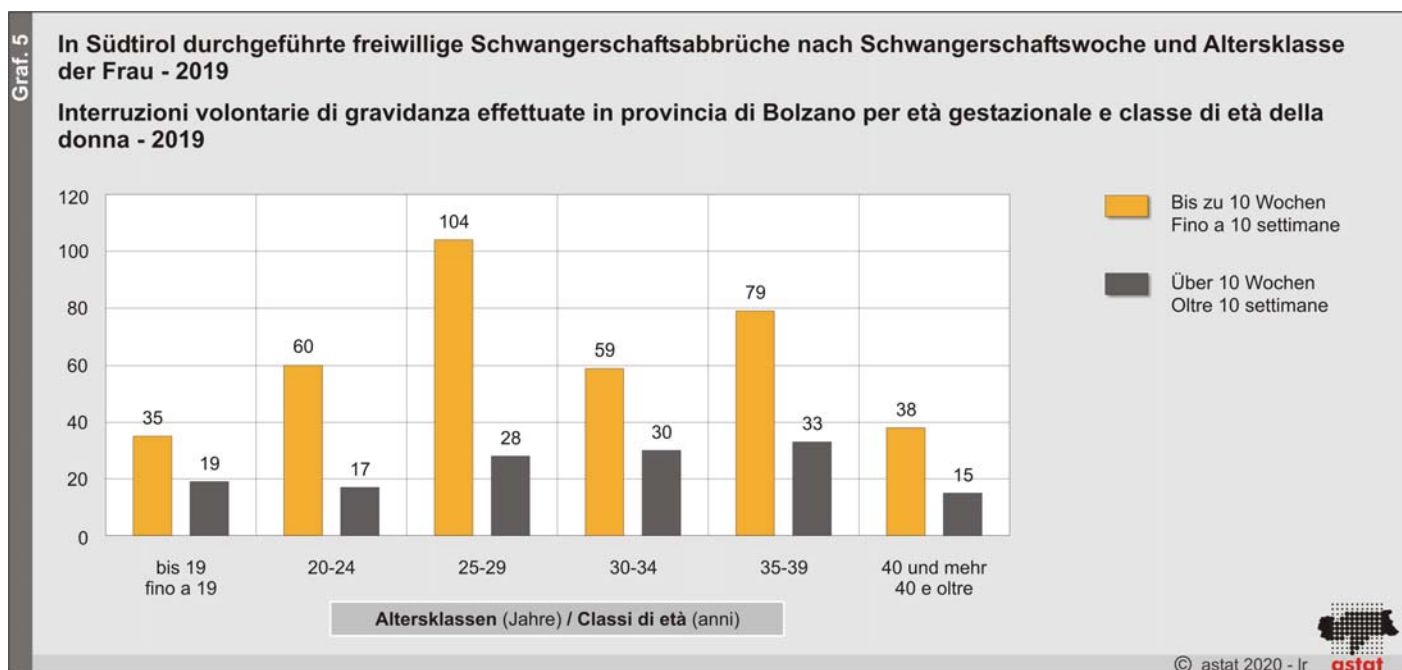
28,2% der freiwilligen Schwangerschaftsabbrüche werden innerhalb der achten Schwangerschaftswoche vorgenommen, 44,3% zwischen der neunten und zehnten Woche.

7,4% der Fälle betreffen Abbrüche nach der zwölften Schwangerschaftswoche infolge eines pathologischen Befundes bei den Vorsorgeuntersuchungen von Mutter bzw. Kind.

Epoca media gestazionale attorno alle dieci settimane

Il 28,2% delle interruzioni volontarie di gravidanza si è verificato entro l'ottava settimana di gestazione, mentre il 44,3% si è verificato tra la nona e la decima settimana.

Il 7,4% dei casi riguarda gravidanze interrotte dopo la dodicesima settimana in seguito a risultati sfavorevoli delle analisi prenatali o per patologie materne.



In den meisten Fällen erfolgt die Bewilligung durch den gynäkologischen Dienst, der den Eingriff durchführt

Aus einer Betrachtung der Wartezeiten geht hervor, dass 65,9% der Schwangerschaftsabbrüche innerhalb von 14 Tagen nach Ausstellung der ärztlichen Bewilligung durchgeführt werden; in 92,6% der Fälle verstreichen nicht mehr als drei Wochen.

In den allermeisten Fällen wird die ärztliche Bewilligung für den Schwangerschaftsabbruch vom gynäkologischen Dienst, der den Eingriff durchführt, erteilt (95,2%). Es folgen mit großem Abstand der Vertrauensarzt (3,1%) und die Familienberatungsstelle (1,7%).

Die Dauer des Krankenhausaufenthaltes beträgt bei 90,3% der freiwilligen Schwangerschaftsabbrüche weniger als 24 Stunden. Die Absaugung ist nach wie vor die am häufigsten angewandte Methode (68,9%). In 93,0% der Fälle wird der Eingriff unter Vollnarkose durchgeführt.

Die pharmakologische Schwangerschaftsunterbrechung, welche durch Verabreichung der beiden Wirk-

Alto il ricorso al servizio ostetrico-ginecologico che esegue l'intervento

Migliorati i tempi di attesa tra il rilascio della certificazione e l'intervento; il 65,9% delle interruzioni volontarie di gravidanza risulta eseguito entro 14 giorni dalla certificazione e nel 92,6% dei casi, comunque, non oltre le tre settimane.

Quasi sempre la certificazione di autorizzazione all'intervento viene rilasciata dal servizio ostetrico-ginecologico che lo esegue (95,2%), seguono, con notevole distanza, il medico di fiducia (3,1%) ed il consultorio familiare (1,7%).

La quasi totalità degli interventi avviene in day hospital con degenza inferiore alle 24 ore (90,3% dei casi) e l'isterosuzione rappresenta la tecnica più utilizzata (68,9%). Permane elevato (93,0%) il ricorso all'anestesia generale.

Per quanto riguarda la modalità d'intervento farmacologico mediante la doppia somministrazione di mife-

stoffe Mifepriston (RU486) und Prostaglandin erfolgt, wird nur in 1,4% der Fälle angewandt.

Aus dem Monitoring des Jahres 2019 über das Personal, das Schwangerschaftsabbrüche aus Gewissensgründen verweigert, geht hervor, dass 82,4% der Gynäkologen, die in Südtiroler öffentlichen Krankenhäusern und Privatkliniken arbeiten, keine Abtreibungen vornehmen. Italienweit liegt der Anteil der Verweigerer insgesamt bei 68,4% (2017, letzte verfügbare Daten).

pristone (RU486) e prostaglandine, la sua applicazione ha riguardato solamente l'1,4% dei casi.

Dal monitoraggio sul personale obiettore di coscienza relativo all'anno 2019 è emerso che l'82,4% dei ginecologi operanti presso le strutture ospedaliere pubbliche o private dell'Alto Adige risulta obiettore. In Italia (dato 2017, ultimo dato disponibile) essi rappresentano complessivamente il 68,4%.

Tab. 1

In Südtirol durchgeführte freiwillige Schwangerschaftsabbrüche - 2019

Interruzioni volontarie di gravidanza effettuate in provincia di Bolzano - 2019

	Insgesamt Totale	Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale	
Staatsbürgerschaft			Cittadinanza
Italienische Staatsbürgerschaft	317	61,3	Cittadinanza italiana
Ausländische Staatsbürgerschaft	200	38,7	Cittadinanza straniera
Familienstand			Stato civile
Ledig	319	61,7	Nubile
Verheiratet	169	32,7	Coniugata
Getrennt, geschieden oder verwitwet	29	5,6	Separata, divorziata o vedova
Studientitel			Titolo di studio
Kein Abschluss oder Grundschulabschluss	26	5,0	Nessuno o licenza di scuola elementare
Mittelschulabschluss	154	29,8	Licenza di scuola media inferiore
Matura bzw. Abschluss einer Oberschule	288	55,7	Diploma e maturità di scuola media superiore
Doktorat oder anderer Universitätsabschluss	49	9,5	Laurea o altro titolo universitario
Altersklassen (Jahre)			Classi di età (anni)
Bis 19	54	10,4	Fino a 19
20-24	77	14,9	20-24
25-29	132	25,5	25-29
30-34	89	17,2	30-34
35-39	113	21,9	35-39
40 und mehr	52	10,1	40 e oltre
Ermächtigungsstelle			Autorizzazione rilasciata da
Familienberatung	9	1,7	Consultorio familiare
Vertrauensarzt	16	3,1	Medico di fiducia
Geburtshilfe und gynäkologischer Dienst der Krankenanstalten	492	95,2	Servizio ostetrico-ginecologico dell'Istituto di cura
Vorhergehende Fehlgeburten			Numero di aborti spontanei precedenti
0	427	82,6	0
1	68	13,2	1
2	18	3,5	2
3 und mehr	4	0,8	3 e oltre
Vorhergehende freiwillige Schwangerschaftsabbrüche			Numero di interruzioni volontarie precedenti
0	390	75,4	0
1	92	17,8	1
2	28	5,4	2
3 und mehr	7	1,4	3 e oltre
Zahl der vorherigen Lebendgeborenen			Numero di nati vivi precedenti
0	207	40,0	0
1	110	21,3	1
2	119	23,0	2
3	58	11,2	3
4 und mehr	23	4,4	4 e oltre
Dauer der Schwangerschaft (Wochen)			Settimane di gestazione
Bis 8	146	28,2	Fino a 8
9-10	229	44,3	9-10
11-12	104	20,1	11-12
13 und mehr	38	7,4	13 e oltre
Insgesamt	517	100,0	Totale

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Fehlgeburten nehmen wieder ab

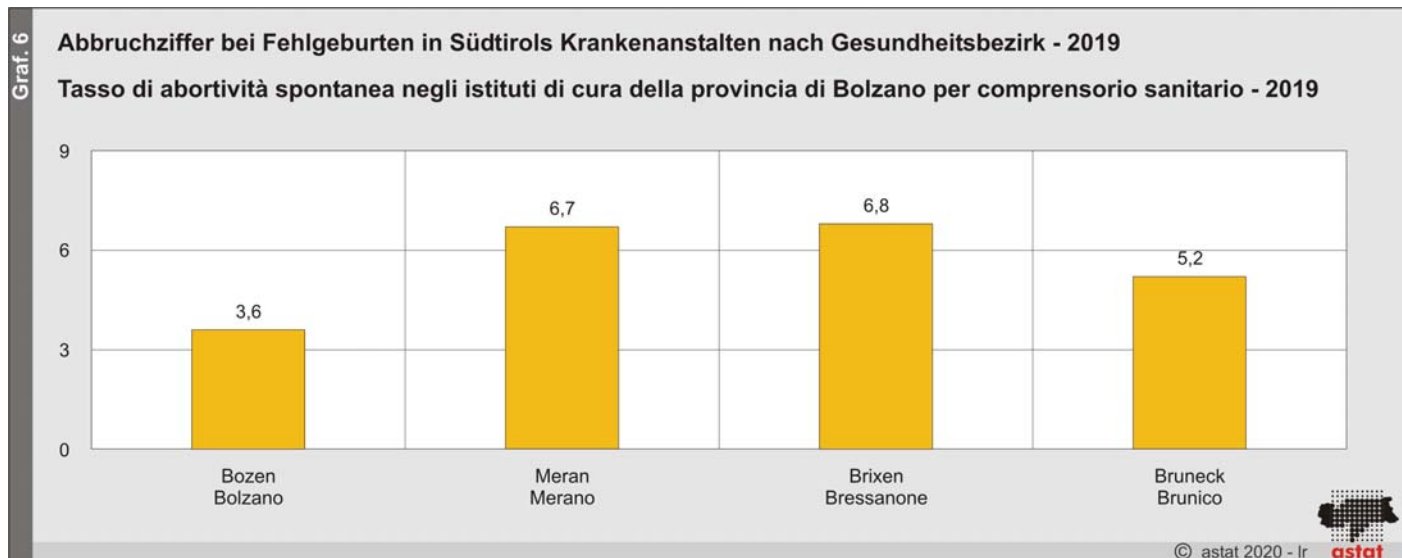
Im Jahr 2019 werden in Südtirol 581 Fehlgeburten, welche eine Einlieferung in eine öffentliche oder private Krankenanstalt erforderlich machten, verzeichnet. Das sind 5,4% weniger als im Vorjahr, als die Zahl noch bei 614 lag.

Die Abbruchziffer beträgt 5,1 Fehlgeburten je 1.000 Frauen im gebärfähigen Alter (15-49 Jahre). Der Gesundheitsbezirk Brixen (6,8) verzeichnet landesweit die höchste Abbruchziffer. 24,6% der betroffenen Frauen sind Ausländerinnen.

Diminuzione degli aborti spontanei

Nel 2019 sono stati notificati 581 casi di aborto spontaneo, esclusivamente per i quali si è reso necessario il ricovero in strutture ospedaliere pubbliche o private della provincia di Bolzano, con una diminuzione percentuale del 5,4% rispetto all'anno precedente (614).

Il relativo tasso di abortività è pari a 5,1 aborti spontanei ogni 1.000 donne in età feconda (15-49 anni). Il tasso di abortività del comprensorio sanitario di Bressanone (6,8) è risultato il più alto della provincia. Il 24,6% dei casi ha riguardato donne con cittadinanza straniera.



Durchschnittsalter der Frau ca. 33 Jahre

Das zunehmende Alter der Frauen zum Zeitpunkt der Empfängnis stellt den höchsten Risikofaktor für eine Fehlgeburt dar: So ist die Abbruchquote bei den Frauen ab einem Alter von 40 Jahren mehr als doppelt so hoch wie in der Altersklasse der 35- bis 39-Jährigen (274,8 gegenüber 125,1 Fehlgeburten je 1.000 Lebendgeborene). Bei den jüngsten Frauen im Alter zwischen 20 und 24 Jahren beträgt die Fehlgeburtenrate 115,7‰, bei den 25- bis 29-Jährigen 82,1‰ und bei den 30-bis 34-Jährigen 88,2‰.

Im Jahr 2019 beträgt das Durchschnittsalter der Frauen bei einer Fehlgeburt 33,1 Jahre: 33,4 Jahre sind es bei den Inländerinnen und 32,2 bei den Ausländerinnen.

Die spontane Abbruchziffer von ausländischen Frauen ist mehr als doppelt so hoch wie bei den Frauen mit italienischer Staatsbürgerschaft (9,1‰ gegenüber 4,5‰).

Età media delle donne si conferma a ca. 33 anni

L'innalzamento dell'età procreativa rappresenta il fattore di rischio più rilevante di abortività spontanea; ad esempio il rapporto di abortività riferito alle donne di 40 anni e oltre è più del doppio rispetto alla classe di età precedente 35-39 anni (274,8 contro 125,1 aborti spontanei per 1.000 nati vivi). Il rischio di abortività spontanea delle più giovani tra 20 e 24 anni risulta pari a 115,7‰, quello delle classi di età 25-29 e 30-34 anni si attesta rispettivamente a 82,1‰ e 88,2‰.

Nel 2019 l'età media della donna al momento dell'aborto si attesta a 33,1 anni: 33,4 anni per le italiane e 32,2 anni per le straniere.

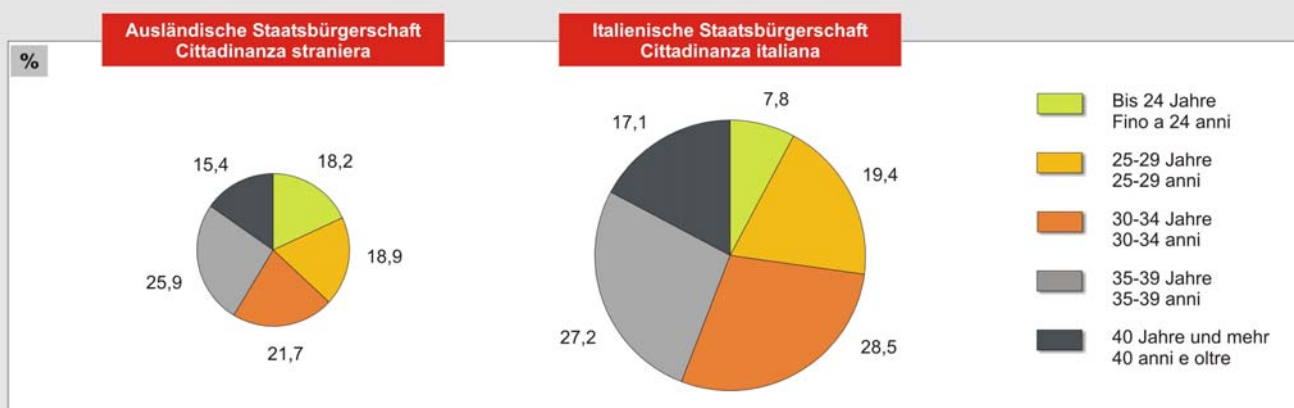
Inoltre, il tasso di abortività spontanea delle donne straniere risulta più del doppio di quello delle donne italiane, rispettivamente il 9,1‰ contro il 4,5‰.

Fehlgeburten in Südtirols Krankenanstalten nach Altersklasse und Staatsbürgerschaft der Frau - 2019

Prozentuelle Verteilung

Aborti spontanei negli istituti di cura della provincia di Bolzano per classe di età e cittadinanza della donna - 2019

Composizione percentuale



Fehlgeburten meist in der zehnten Schwangerschaftswoche

Auch im Jahr 2019 bestätigt sich, dass Fehlgeburten meist in den ersten Schwangerschaftswochen auftreten: 65,9% der Fehlgeburten treten bereits in den ersten zehn Schwangerschaftswochen auf. Die mittlere Zahl der Schwangerschaftswochen vor einer Fehlgeburt hält sich konstant bei 10,1 Wochen.

Epoca media gestazionale costante attorno alle dieci settimane

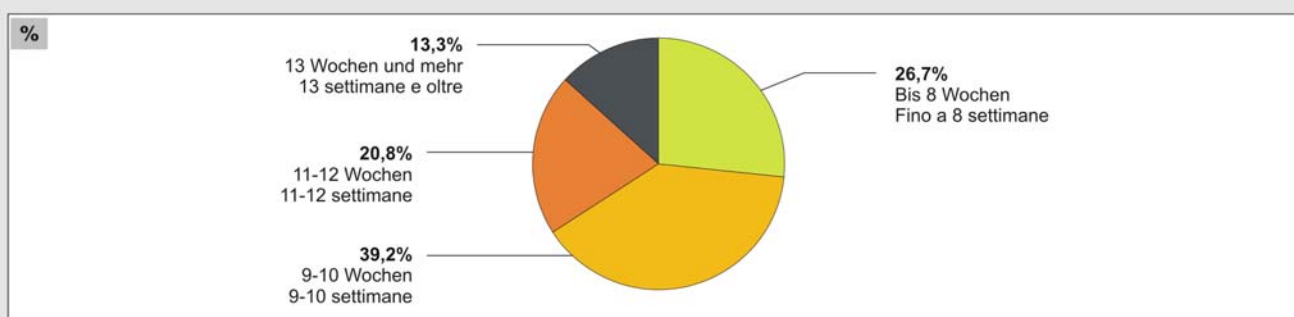
Il fenomeno dell'abortività spontanea si caratterizza per una forte concentrazione degli eventi nelle prime settimane di gestazione. I dati del 2019 indicano, infatti, che il 65,9% delle gravidanze terminate precocemente per la morte del feto, è avvenuto nelle prime dieci settimane di gestazione. Il numero di settimane di gestazione si mantiene più o meno costante nel tempo attestandosi su un valore medio pari a 10,1 settimane.

Fehlgeburten in Südtirols Krankenanstalten nach Schwangerschaftswoche - 2019

Prozentuelle Verteilung

Aborti spontanei registrati negli istituti di cura della provincia di Bolzano per settimane di gestazione - 2019

Composizione percentuale



Der auf die Fehlgeburt folgende Eingriff machte in 88,5% der Fälle einen eintägigen Krankenhausaufenthalt erforderlich.

L'intervento per aborto spontaneo ha richiesto nell'88,5% dei casi una giornata di ricovero.

Bei 77,5% der Fehlgeburten wird eine Auskratzung durchgeführt. Hoch bleibt auch der Anteil der Frauen, bei denen der Eingriff unter Vollnarkose durchgeführt wird (93,8%).

Il raschiamento rappresenta la tecnica più utilizzata (77,5%). Permane elevato il ricorso all'anestesia generale (93,8%).

Tab. 2

Fehlgeburten in Südtirol - 2019

Aborti spontanei in provincia di Bolzano - 2019

	Insgesamt Totale	Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale	
Staatsbürgerschaft			Cittadinanza
Italienische Staatsbürgerschaft	438	75,4	Cittadinanza italiana
Ausländische Staatsbürgerschaft	143	24,6	Cittadinanza straniera
Familienstand			Stato civile
Ledig	301	51,8	Nubile
Verheiratet	266	45,8	Coniugata
Getrennt, geschieden oder anderer	14	2,4	Separata, divorziata o altro
Studientitel			Titolo di studio
Kein Abschluss oder Grundschulabschluss	26	4,5	Nessuno o licenza di scuola elementare
Mittelschulabschluss	174	29,9	Licenza di scuola media inferiore
Matura bzw. Abschluss einer Oberschule	284	48,9	Diploma e maturità di scuola media superiore
Doktorat oder anderer Universitätsabschluss	97	16,7	Laurea o altro titolo universitario
Altersklassen (Jahre)			Classi di età (anni)
Bis 19	7	1,2	Fino a 19
20-24	53	9,1	20-24
25-29	112	19,3	25-29
30-34	156	26,9	30-34
35-39	156	26,9	35-39
40 und mehr	97	16,7	40 e oltre
Vorhergehende Fehlgeburten			Numero di aborti spontanei precedenti
0	392	67,5	0
1	119	20,5	1
2	47	8,1	2
3	13	2,2	3
4 und mehr	10	1,7	4 e oltre
Vorhergehende freiwillige Schwangerschaftsabbrüche			Numero di interruzioni volontarie precedenti
0	543	93,5	0
1	31	5,3	1
2	6	1,0	2
3	1	0,2	3
Zahl der vorherigen Lebendgeborenen			Numero di nati vivi precedenti
0	240	41,3	0
1	203	34,9	1
2	97	16,7	2
3	33	5,7	3
4 und mehr	8	1,4	4 e oltre
Dauer der Schwangerschaft (Wochen)			Settimane di gestazione
Bis 8	155	26,7	Fino a 8
9-10	228	39,2	9-10
11-12	121	20,8	11-12
13 und mehr	77	13,3	13 e oltre
Insgesamt	581	100,0	Totale

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Abbruchziffer: Quotient aus der Zahl der freiwilligen Schwangerschaftsabbrüche oder Fehlgeburten und der durchschnittlichen Zahl der Frauen im gebärfähigen Alter (15-49 Jahre), multipliziert mit 1.000.

Abbruchquote: Quotient aus der Zahl der freiwilligen Schwangerschaftsabbrüche oder Fehlgeburten und der Zahl der Lebendgeborenen, multipliziert mit 1.000.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Emanuela Albanese, Tel. 0471 41 84 23,
E-Mail: emanuela.albanese@provinz.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Tasso di abortività: quoziente tra il numero delle interruzioni volontarie di gravidanza o aborti spontanei e la popolazione media femminile in età feconda (15-49 anni), moltiplicato per 1.000.

Rapporto di abortività: quoziente tra il numero delle interruzioni volontarie di gravidanza o aborti spontanei e i nati vivi, moltiplicato per 1.000.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a
Emanuela Albanese, Tel. 0471 41 84 23,
e-mail: emanuela.albanese@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).